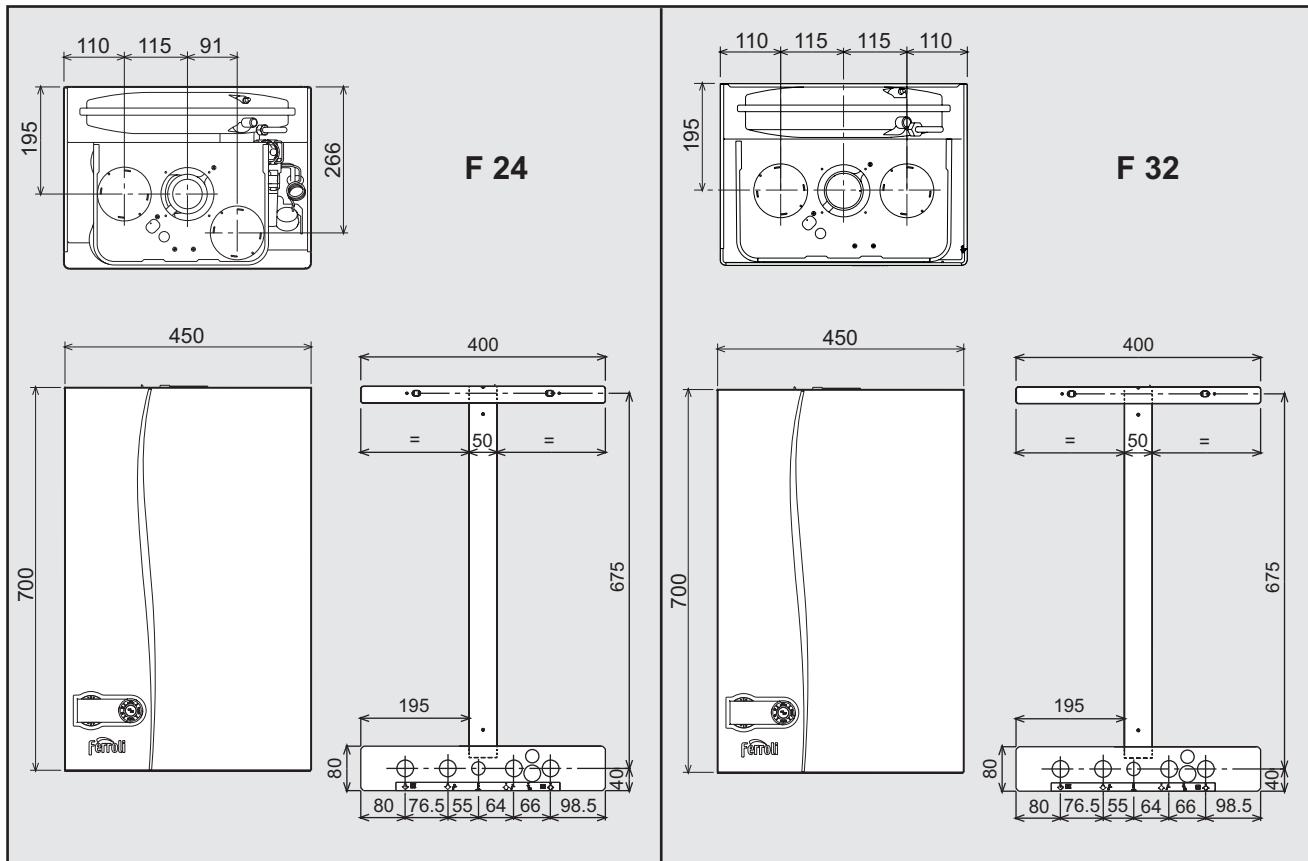


# DIVAtop HF

ISO 9001 : 2000  
CERTIFIED COMPANY



ISTRUZIONE PER L'USO L'INSTALLAZIONE E LA MANUTENZIONE  
 INSTRUCCIONES DE USO, INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO  
 KULLANMA, KURULUM VE BAKIM TALIMATLARI  
 INSTRUCTIONS FOR USE, INSTALLATION AND MAINTENANCE  
 INSTRUCTIONS D'UTILISATION, D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN  
 INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE, INSTALARE ȘI ÎNTRETINERE  
 РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, МОНТАЖУ И ТЕХОСЛУЖИВАНИЮ  
 ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ, МОНТАЖУ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

## 1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте предупреждения, содержащиеся в настоящем руководстве.
- После установки котла проинформируйте пользователя о принципах работы агрегата и передайте ему настоящее руководство; оно является существенной и неотъемлемой частью изделия и должно бережно храниться для использования в будущем.
- Установка и техническое обслуживание котла должны производиться квалифицированным персоналом при соблюдении действующих норм и в соответствии с указаниями изготовителя. Запрещается выполнять какие-либо работы на опломбированных регулировочных устройствах.
- Неправильная установка или ненадлежащее техническое обслуживание могут привести к материальному ущербу или травмам людей и животных. Изготовитель не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с ошибочными установкой и эксплуатацией аппарата, а также с несоблюдением предоставленных им инструкций.
- Перед выполнением любой операции по чистке или техническому обслуживанию отсоедините агрегат от сети электропитания с помощью главного рубильника и/или предусмотренных для этой цели отеческих устройств.
- В случае неисправной и/или ненормальной работы агрегата, выключите его и воздержитесь от любой попытки самостоятельно отремонтировать или устранить причину неисправности. В таких случаях обращайтесь исключительно к квалифицированным специалистам. Возможные операции по ремонту-замене комплектующих должны выполняться только квалифицированными специалистами с использованием исключительно оригинальных запчастей. Несоблюдение всего вышеуказанного может нарушить безопасность работы агрегата.
- Настоящий агрегат следует использовать только по предусмотренному назначению. Любое прочеке использование следует считать неправильным и, следовательно, представляющим опасность.
- Упаковочные материалы являются источником потенциальной опасности и не должны быть оставлены в местах, доступных детям.
- Приведенные в настоящем руководстве изображения дают упрощенное представление об агрегате и могут содержать несущественные отличия от поставленного изделия.

## 2. ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 2.1 Предисловие

Уважаемый покупатель

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали настенный котел FERROLI, имеющий самую современную конструкцию, выполненный по передовым технологиям и отличающийся высокой надежностью и качеством изготовления. Просим Вас внимательно прочитать настоящую руководство, т.к. в нем содержатся важные указания по безопасности установки, эксплуатации и технического обслуживания аппарата.

**DIVAtop HF** Данный котел представляет собой высокоэффективный тепловой генератор для отопления, работающий на природном или сжиженном нефтяном газе. Котел оснащен атмосферной горелкой с электронной системой розжига, герметичной камерой сгорания, модулирующим вентилятором и микропроцессорной системой управления. Котел может быть установлен в закрытом помещении или снаружи, в частично укрытом месте (согласно стандарту EN 297/A6) с температурой окружающей среды до -15°C.

Котел может работать в комбинации с внешним бойлером (опция) для ГВС.

### 2.2 Панель управления

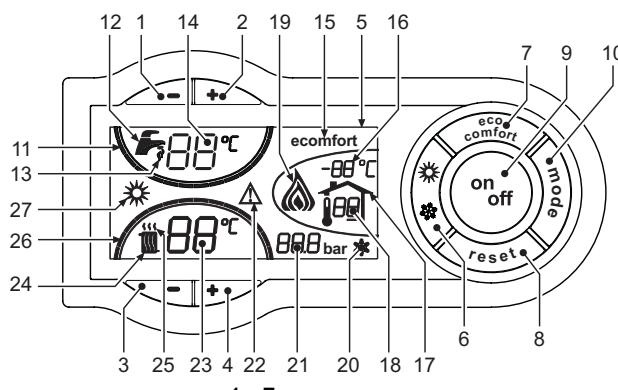


рис. 1 - Панель управления

#### Обозначения

- 1 = Клавиша уменьшения задаваемой температуры в системе ГВС (при наличии внешнего бойлера)
- 2 = Клавиша увеличения задаваемой температуры в системе ГВС (при наличии внешнего бойлера)
- 3 = Клавиша уменьшения задаваемой температуры в системе отопления
- 4 = Клавиша увеличения задаваемой температуры в системе отопления
- 5 = Дисплей
- 6 = Клавиша выбора режима Лето / Зима
- 7 = Клавиша выбора режима Economy / Comfort (при наличии внешнего бойлера)
- 8 = Клавиша Сброс
- 9 = Клавиша включения / выключения аппарата
- 10 = Клавиша меню "Плавающая температура"
- 11 = Индикатор достижения заданной температуры воды ГВС (при наличии внешнего бойлера)
- 12 = Символ ГВС
- 13 = Индикация работы агрегата в режиме ГВС (при наличии внешнего бойлера)
- 14 = Задание / температура воды в контуре горячего водоснабжения
- 15 = Индикация работы агрегата в режиме Eco (Economy) или Comfort (при наличии внешнего бойлера)
- 16 = Индикация внешней температуры (при наличии опционального внешнего датчика)
- 17 = Появляется при подключении внешнего датчика или устройства ДУ с таймером (опции)
- 18 = Индикатор температуры воздуха в помещении (при наличии опционального устройства ДУ с таймером)
- 19 = Индикация работы горелки и текущей мощности
- 20 = Символ работы системы защиты от замерзания
- 21 = Индикация давления в контуре отопления

- 22 = Индикация неисправности
- 23 = Задание / температура в системе отопления
- 24 = Символ отопления
- 25 = Индикация работы аппарата в режиме отопления
- 26 = Индикация достижения заданной температуры в системе отопления
- 27 = Индикация "Летний режим"

### Индикация во время работы

#### Режим отопления

О поступлении команды на включение отопления (от комнатного термостата или от пульта ДУ с таймером) предупреждает мигание индикатора теплого воздуха, установленного на радиаторе (поз. 24 в 25 - рис. 1).

Индексные метки с подсветкой системы отопления (поз. 26 - рис. 1), зажигаются по мере приближения измеряемой датчиком температуры к заданному значению.

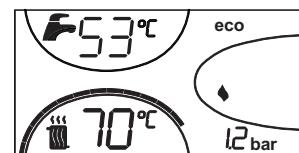


рис. 2

#### ГВС (при наличии внешнего бойлера)

О поступлении команды на включение бойлера предупреждает мигание соответствующего индикатора на кране (поз. 12 и 13 - рис. 1).

Индексные метки с подсветкой системы ГВС (поз. 11 - рис. 1) зажигаются по мере приближения измеряемой датчиком температуры к заданному значению.

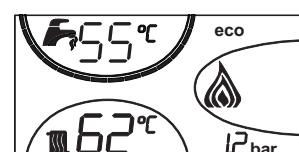


рис. 3

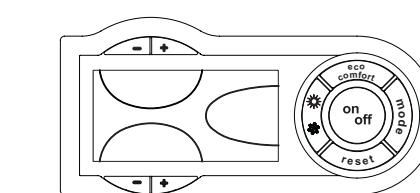
#### Исключение бойлера (режим Economy)

Пользователь имеет возможность исключать систему нагрева/поддержания температуры воды в бойлере. В этом случае котлом не вырабатывается вода для ГВС.

При включенном системе нагрева воды в бойлере ( заводская установка) на дисплее отображается символ режима COMFORT (поз. 15 - рис. 1); наоборот, если система нагрева выключена, на дисплее высвечивается символ режима ECO (поз. 15 - рис. 1).

Бойлер может быть выключен пользователем (режим ECO) путем нажатия кнопки (поз. 7 - рис. 1). Для включения режима COMFORT снова нажмите клавишу (поз. 7 - рис. 1).

### 2.3 Включение и выключение котла



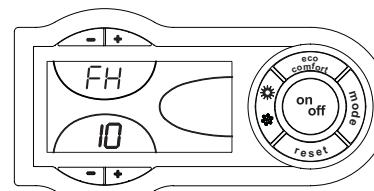
ния котла



При отключении котла от системы электропитания и/или газовой магистрали функция защиты от замерзания отключается. В случае длительного простоя котла в зимний период, во избежание возможного замерзания рекомендуется слить всю воду из котла, системы отопления, а также из контура ГВС; или же слить только воду контура ГВС и добавить антифриз в систему отопления, в соответствии с указаниями, приведенными в sez. 3.3.

#### Включение котла

Включите электропитание аппарата.

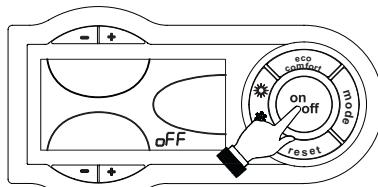


а

- В течение следующих 120 секунд на дисплее высвечивается символ FH обозначающий цикл спуска воздуха из системы отопления.
- В течение 5 секунд на дисплее будет высвечиваться версия программного обеспечения, установленного в электронном блоке.
- Откройте газовый вентиль, установленный перед котлом.
- После того, как символ FH исчезает с дисплея, котел готов к автоматическому включению при каждом заборе воды ГВС или при поступлении команды комнатного термостата.

**Выключение котла**

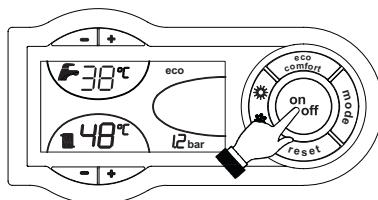
Нажмите клавишу  (поз. 9 - рис. 1) в течение 1 секунды.

**рис. 6 - Выключение котла**

Когда котел выключен, на электронный блок продолжает подаваться электрическое питание.

В этом случае не происходит нагрев воды для ГВС (при наличии внешнего бойлера) и отопления.

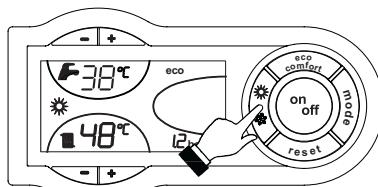
Для повторного включения котла снова нажмите клавишу  (поз. 9 ) и держите рис. 1 ее нажатой в течение 1 секунды.

**рис. 7**

Теперь котел готов к автоматическому включению при каждом заборе горячей воды (при наличии внешнего бойлера) или при поступлении команды от комнатного терmostата.

**2.4 Регулировки****Переключение Лето/Зима**

Нажмите клавишу **Лето/Зима** (поз. 6 - рис. 1) на 1 секунду.

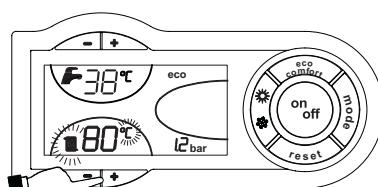
**рис. 8**

На дисплее высвечивается символ "Лето" (поз. 27 - рис. 1). При этом котел будет вырабатывать только воду для ГВС (при наличии внешнего бойлера). Остается активной система защиты от замерзания.

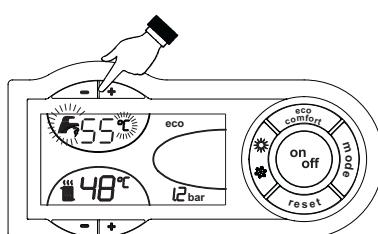
Для выключения режима "Лето" вновь нажмите клавишу  (поз. 6 - рис. 1) в течение 1 секунды.

**Регулировка температуры отопления**

Температура в системе отопления регулируется в пределах от 30 °C до 85 °C с помощью клавиш (дет. 3 и 4 - рис. 1); однако не рекомендуется эксплуатировать котел при температуре ниже 45 °C.

**рис. 9****Регулировка температуры ГВС (при наличии внешнего бойлера)**

Температура в системе ГВС регулируется в пределах от 10°C до 65°C с помощью клавиш (дет. 11 и 2 - ).

**рис. 10****Регулировка температуры воздуха в помещении (с помощью опционального терmostата температуры в помещении).**

Задайте с помощью терmostата температуры воздуха в помещении нужную температуру внутри помещения. При отсутствии терmostата температуры воздуха в помещении котел обеспечивает поддержание в системе отопления заданной температуры воды.

**Регулировка температуры воздуха в помещении (с помощью опционального устройства ДУ с таймером)**

Задайте с помощью устройства ДУ с таймером нужную температуру внутри помещения. Котел будет поддерживать температуру воды в системе, необходимую для обеспечения в помещении заданной температуры воздуха. В том, что касается работы котла с устройством ДУ с таймером, см. соответствующую инструкцию на это устройство.

**Плавающая температура**

При наличии датчика температуры наружного воздуха (опция) на дисплее панели управления (дет. 5 - рис. 1) отображается измеряемая этим датчиком температура. При этом система управления котлом работает в режиме "Плавающая температура". В этом режиме температура воды, подаваемой в систему отопления, регулируется в зависимости от климатических условий внешней среды с тем, чтобы обеспечить максимальный комфорт и экономию энергетических ресурсов в течение всего года. Так, при повышении внешней температуры понижается температура подачи воды в систему отопления, что производится по определенной "кривой погодозависимого регулирования".

С переключением на режим "Плавающей температуры" показатель температуры, устанавливаемый клавишами  (дет. 3 и 4 - рис. 1) соответствует максимальной температуре подачи воды в систему отопления. Рекомендуется задавать максимальное значение температуры с тем, чтобы позволить системе регулировать ее по всему рабочему диапазону.

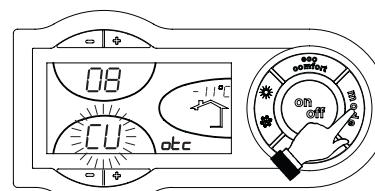
Регулировка котла должна производиться квалифицированным персоналом при его установке. В дальнейшем пользователь может сам изменить ее для обеспечения максимального комфорта.

Кривая погодозависимого регулирования и изменение ее конфигурации

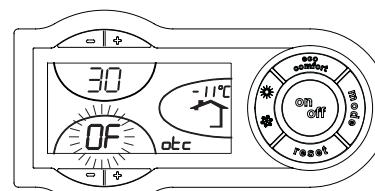
При однократном нажатии клавиши **Режим** (поз. 10 - рис. 1) на дисплее высвечивается текущая кривая погодозависимого регулирования (рис. 11), которую можно изменить с помощью клавиш задания температуры воды ГВС  (поз. 1 и 2 - рис. 1).

Измените конфигурацию кривой в пределах от 1 до 10 в зависимости от характеристики (рис. 13).

При задании значения 0 функция регулировки в режиме плавающей температуры исключается.

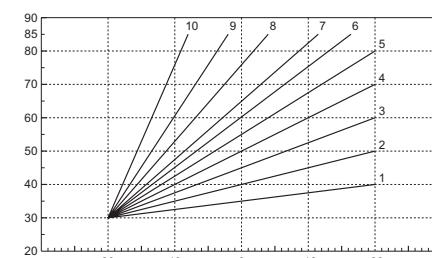
**рис. 11 - Кривая погодозависимого регулирования**

При нажатии клавиш регулировки температуры отопления  (поз. 3 и 4 - рис. 1) получается доступ к функции параллельного изменения кривых (рис. 14), выполняемого с помощью клавиш регулировки температуры в контуре ГВС  (поз. 1 и 2 - рис. 1).

**рис. 12 - Параллельное изменение кривых**

При повторном нажатии клавиши **Режим** (поз. 10 - рис. 1) осуществляется выход из режима регулировки параллельных кривых.

Если температура в помещении ниже желаемой, то рекомендуется выбрать кривую высшего разряда и наоборот. Выполните регулировку путем изменения значений на одну единицу в сторону увеличения или уменьшения и проверьте, каким образом это скажется на температуре в помещении.

**рис. 13 - Компенсационные характеристики**

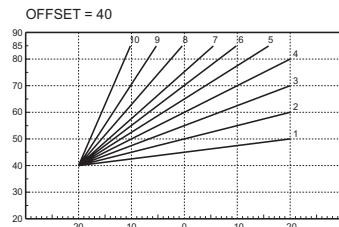
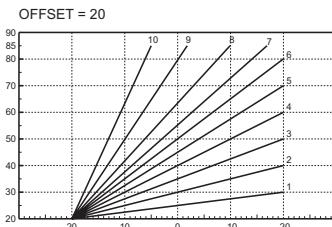


рис. 14 - Пример параллельного смещения кривых погодозависимого регулирования

#### Регулирование с дистанционного пульта управления с таймером

В случае подключения к котлу устройства ДУ с таймером (опция) вышеописанные регулировки должны выполняться в соответствии с таблица 1. Кроме того, на дисплее панели управления (поз. 5 - ) высвечивается температура (рис. 1) в помещении, а измеряемая датчиком устройства ДУ с таймером.

Таблица. 1

Регулировка температуры воды в системе отопления	Регулировку можно осуществлять как через меню Пульта ДУ с таймером, так и с панели управления котла.
Руководство регулировки температуры ГВС (при наличии внешнего бойлера)	Регулировку можно осуществлять как через меню Пульта ДУ с таймером, так и с панели управления котла.
Переключение режимов "Лето"/"Зима"	Режим "Лето" обладает приоритетом над командой на включение отопления, которая может поступить от пульта ДУ с таймером.
Выбор режимов Eco/Comfort	При отключении режима ГВС с пульта ДУ котел устанавливается в режим "Экономный" (ECO). В этих условиях кнопка "Экономичный"/"Комфорт" (поз. 1 (поз. 7 - ) на панели управления рис. 1) котла можно выбрать любой из этих двух режимов.
Плавающая температура	Как Пульт ДУ с таймером, так и электронный блок котла осуществляют управление котлом в режиме "плавающей температуры": из двух устройств приоритет имеет электронный блок котла.

#### Регулировка давления воды в системе

При заполнении холодной системы отопления, давление воды, контролируемое по показаниям установленного на котле водомета, должно составлять примерно 1,0 бар. Если во время работы давление воды в системе упало до величины ниже минимально допустимой, будет активирована ошибка F37 (рис. 15).

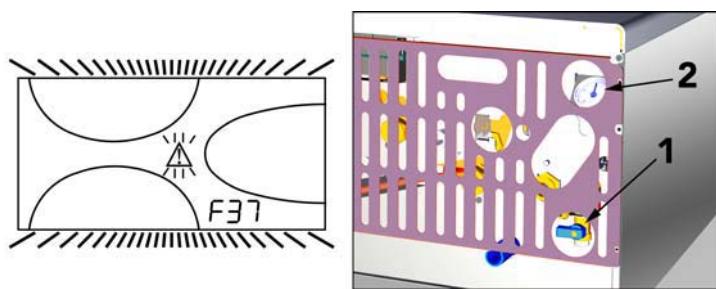


рис. 15 - Недостаточное давление воды в системе отоплени

Открыв кран для заливки воды (Поз.1 - рис. 15), доведите давление в системе до величины свыше 1,0 бар.

В нижней части котла находится манометр (поз. 2 - рис. 15) для индикации давления даже при отсутствии электропитания.

После восстановления давления в системе котел активирует цикл спуска воздуха из системы: он будет длиться 120 секунд, при этом на дисплее будет высвечиваться символ FH.

По окончании операции всегда закрывайте кран заливки воды (поз. 1 - рис. 15)

### 3. УСТАНОВКА

#### 3.1 Указания общего характера

УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА ГОРЕЛКИ ДОЛЖНА ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ТОЛЬКО СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ, ИМЕЮЩИМ ПРОВЕРЕННУЮ КВАЛИФИКАЦИЮ, ПРИ СОБЛЮДЕНИИ ПРИВЕДЕННЫХ В НАСТОЯЩЕМ ТЕХНИЧЕСКОМ РУКОВОДСТВЕ УКАЗАНИЙ, ПРЕДПИСАНИЙ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА, ПОЛОЖЕНИЙ МЕСТНЫХ НОРМ И ПРАВИЛ, И В СООТВЕТСТВИИ С ПРИНЯТЫМИ ТЕХНИЧЕСКИМИ ТРЕБОВАНИЯМИ.

#### 3.2 Место установки

Камера горения агрегата герметично изолирована относительно помещения и поэтому он может использоваться в любом помещении. Тем не менее помещение, в котором устанавливается котел, должно иметь достаточную вентиляцию для предотвращения опасных ситуаций в случае хотя бы малых утечек газа. Эта норма безопасности предусмотрена Директивой CEE № 90/396 для всех работающих на газе агрегатов , в том числе и для так называемых агрегатов с закрытой камерой.

Аппарат может работать в мало защищенном месте в соответствии со стандартом EN 297 pr A6 при минимальной температуре -15°C. Рекомендуется установить котел под скатом крыши, на балконе или в укрытии от непогоды Ниже.

В любом случае в месте установки не должны находиться пыль, огнеопасные предметы или материалы или едкие газы.

Котел предназначен для подвески на стену и поставляется в комплекте с подвесным кронштейном. Прикрепите кронштейн к стене при соблюдении размеров, приведенных на рисунке на обложке руководства, и подвесьте на него котел. По специальному заказу может быть поставлен металлический шаблон для наметки на стене точек просверления крепежных отверстий. При установке на стене должно быть обеспечено прочное и надежное крепление котла.

Если агрегат устанавливается среди мебели или боком к стене, следует предусмотреть свободное пространство, необходимое для демонтажа кожуха и выполнения обычных работ по техобслуживанию.

#### 3.3 Гидравлические соединения

##### Предупреждения

Расчет требуемой тепловой мощности котла производится предварительно, исходя из потребности здания в тепле, рассчитываемой по действующим нормам. Для обеспечения правильного и надежного функционирования система должна быть оснащена всеми необходимыми элементами. Рекомендуется установить между котлом и системой отопления отсечные клапаны, которые позволили бы в случае необходимости изолировать котел от системы.

Сливное отверстие предохранительного клапана должно быть соединено с воронкой или с канализацией во избежание попадания воды на пол в случае срабатывания клапана при превышении давления в отопительной системе. В противном случае изготовитель котла не несет никакой ответственности за затопление помещения при срабатывании предохранительного клапана.

Не используйте трубы системы водоснабжения для заземления электрических аппаратов.

Перед монтажом тщательно промойте все трубы системы для удаления остаточных загрязняющих веществ или посторонних включений, могущих помешать правильной работе агрегата.

##### Комплект гидравлической арматуры

По отдельному заказу поставляются комплекты соединительной арматуры, показанные на следующем рисунке (рис. 16).

**Обозначения:** A Муфта мама, B Ниппель из OT 58, C Уплотнительное кольцо OR, D Стопорное кольцо из OT 58, E Медная шайба, F Штуцер из OT 58, G Шаровой кран

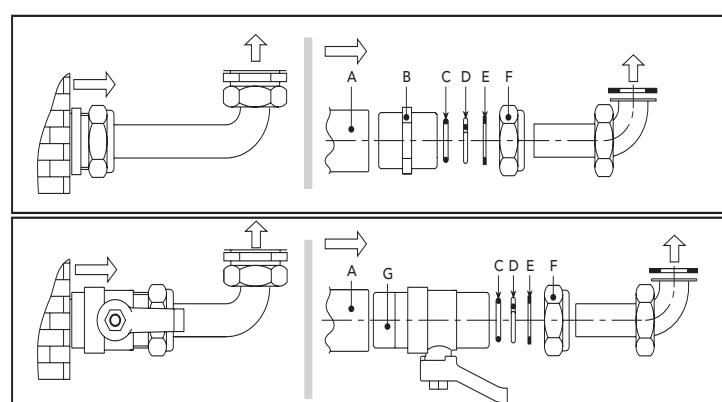


рис. 16 - Соединительный комплект

##### Характеристики воды в системе

В случае, если жесткость воды превышает 25° Fr (1°F = 10 частей на миллион CaCO<sub>3</sub>), используемая в отопительной системе вода должна быть надлежащим образом подготовлена, чтобы предотвратить образование в котле отложений. Процесс обработки воды не должен доводить ее жесткость ниже значения 15°F (Постановление Президента 236/88 по использованию воды для потребления человека). Подготовка используемой воды необходима в случае протяженных систем или частой подачи в систему рекуперированной воды. Если в этих случаях в дальнейшем потребуется частичный или полный слив воды из системы, новое заполнение системы также требуется производить предварительно подготовленной водой.

##### Система защиты от замерзания, жидкие антифризы, добавки и ингибиторы

Котел оборудован системой защиты от перемерзания, которая включает его в режиме отопления в случае, когда температура воды, подаваемой в отопительную систему, опускается ниже 6°C. Эта система отключается при отключении котла от системы электропитания и/или газовой магистрали. Использование жидких антифризов, добавок и ингибиторов, разрешается в случае необходимости только и исключительно, если их изготовитель дает гарантию, подтверждающую, что его продукция отвечает данному виду использования и не причинит вреда теплообменнику котла и другим комплектующим и/или материалам, использованным в конструкции котла и системы. Запрещается использовать жидкости-антифризы, добавки и ингибиторы, специально не предназначенные для применения в тепловых установках и несовместимые с материалами, использованными в конструкции котла и системы.

### 3.4 Газовые соединения



Перед выполнением подключения удостоверьтесь, что котел отрегулирован для работы на имеющемся в Вашей магистрали газе и тщательно прочистите все газовые трубы для удаления остаточных загрязнений или посторонних включений, могущих помешать правильной работе агрегата.

Газовую магистраль следует подключать к соответствующей точке соединения с соблюдением действующих норм, с помощью жесткой металлической трубы или шланга из нержавеющей стали со сплошной стенкой; при этом следует установить газовый вентиль между магистралью и котлом. Проверьте герметичность всех газовых соединений. Пропускная способность счетчика газа должна быть достаточным для одновременной работы всех подключенных к нему устройств. Диаметр газовой трубы, выходящей из котла, не является определяющим при выборе диаметра трубы между котлом и счетчиком; этот выбор должен быть сделан в зависимости от длины и потерь напора в соответствии с действующими нормами.



Не используйте газовые трубы для заземления электрических установок.

### 3.5 Электрические соединения

#### Подключение к сети электропитания



Электрическая безопасность аппарата обеспечивается только при его правильном подключении к контуру заземления, отвечающему требованиям действующих норм техники безопасности. Эффективность контура заземления и его соответствие нормам должны быть проверены квалифицированным персоналом. Изготовитель не несет никакой ответственности за щерб, могущий быть причиненным отсутствием заземления агрегата. Удостоверьтесь также, что система электропитания соответствует максимальной потребляемой мощности агрегата, указанной на табличке номинальных данных.

Внутренние электрические соединения в котле уже выполнены, он снабжен также сетевым шнуром типа "Y" без вилки. Подключение к сети должно быть постоянным, причем между местом подключения к сети и котлом следует установить двухполюсный размыкатель с расстоянием между разомкнутыми контактами не менее 3 мм, а также предохранители макс. номиналом 3А. При подключении к сети важное значение имеет соблюдение полярности (фаза: коричневый провод / нейтраль: синий провод / земля: желто-зеленый провод). При монтаже или замене сетевого шнура земляной провод должен быть выполнен на 2 см длиннее остальных.



Сетевой шнур агрегата не подлежит замене самим пользователем. В случае повреждения сетевого шнура выключите агрегат; обращайтесь для его замены исключительно к квалифицированным специалистам. В случае замены сетевого шнура используйте исключительно кабель типа "HAR H05 VV-F" 3x0,75 мм<sup>2</sup> с максимальным внешним диаметром 8 мм.

#### Терmostат комнатной температуры (опция)



**ВНИМАНИЕ: ТЕРМОСТАТ КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ ДОЛЖЕН БЫТЬ УСТРОЙСТВОМ С КОНТАКТАМИ НЕ ПОД НАПРЯЖЕНИЕМ. ПРИ ПОДАЧЕ НАПРЯЖЕНИЯ 230 В НА КЛЕММЫ ТЕРМОСТАТА КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ ПОВЛЕЧЕТ ЗА СОБОЙ НЕПОДЛЕЖАЩЕЕ РЕМОНТУ ПОВРЕЖДЕНИЕ ЭЛЕКТРОННОЙ ПЛАТЫ.**

При подключении регуляторов комнатной температуры с повременной программой управления или таймера, не следует запытывать их через размыкающие контакты. В зависимости от типа устройства питание должно подводиться напрямую от сети или от батареек.

#### Доступ к блоку зажимов

Сняв лицевую панель котла (см. рис. 25), получается доступ к блоку зажимов для подключения внешнего датчика температуры (поз. 138 рис. 17), комнатного терmostата (поз. 72 рис. 17) или устройства дистанционного управления с таймером (поз. 139) рис. 17.

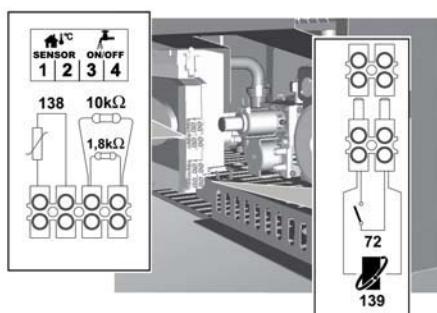


рис. 17 - Доступ к блоку зажимов

#### Датчик бойлера

В случае использования датчика бойлера необходимо отсоединить оба резистора от зажимов 3-4, а затем подключить к последним провода датчика.

Проверьте установку режимов Economy/comfort (при наличии внешнего бойлера).

#### Терmostат бойлера

В случае использования терmostата бойлера, необходимо отсоединить один из наконечников резистора 1,8 КОм, затем подключить контакт терmostата к точке между ранее отсоединенными резистором и зажимом, к которому он был подключен.

При поступлении от терmostата команды на подачу воды, на котел воздействует только резистор 10 КОм (имитация температуры 25°C). При прекращении команды от терmostата, на котел воздействуют оба резистора (имитация температуры выше 70°C).

Проверить установку режимов Economy/comfort (при наличии внешнего бойлера).

### 3.6 воздух/дымы

#### Предупреждения

Настоящий агрегат относится к "типу С" и имеет закрытую камеру и систему принудительной тяги. Патрубки для входа воздуха и удаления продуктов сгорания должны быть подключены к одной из приточно-вытяжных систем, указанных ниже. Данный агрегат сертифицирован для применения со всеми конфигурациями воздуховодов Сху, указанными на табличке технических данных (некоторые конфигурации приведены в настоящей главе в качестве примеров). Тем не менее возможно, что применение некоторых конфигураций ограничено или запрещено законодательством или местными нормами или правилами. Прежде чем приступить к монтажу, внимательно ознакомьтесь с соответствующими предписаниями и обеспечьте их строгое соблюдение. Кроме того, необходимо соблюдать правила, касающиеся расположения терминалов воздуховодов на стенах и/или крыше и минимальных расстояний от окон, стен, других воздуховодов и т.д.



Установка настоящего агрегата типа С должна осуществляться с использованием воздуховодов для притока воздуха и удаления продуктов сгорания, поставляемых изготовителем в соответствии с нормами UNI-CIG 7129/92. Неиспользование вышеуказанных элементов вызывает автоматическое аннулирование гарантии и всякой ответственности компании-изготовителя.

#### Расширение



Если длина дымоходов больше одного метра, то при их установке необходимо учитывать тепловое расширение материалов во время эксплуатации.

Для предотвращения деформаций необходимо оставить зазор на расширение размером 2 - 4 мм через каждый метр дымохода.

#### Модулирующий вентилятор

Аппарат оснащен передовой системой регулировки объема приточного воздуха и дымовых газов с модулирующим вентилятором и датчиком давления.

Благодаря этой системе, режим работы аппарата регулируется автоматически в зависимости от типа и длины дымохода, что исключает необходимость выполнения регулировок при его установке, а также использования диафрагм в системе сгорания.

Кроме того, аппарат, во время работы, автоматически и непрерывно регулирует объем приточного воздуха и дымовых газов в соответствии с текущей тепловой нагрузкой. Таким образом, процесс сгорания и теплообмен происходят всегда в оптимальных условиях, обеспечивая поддержание высокого теплового КПД по всему диапазону мощности аппарата.

#### Подсоединение с помощью коаксиальных труб

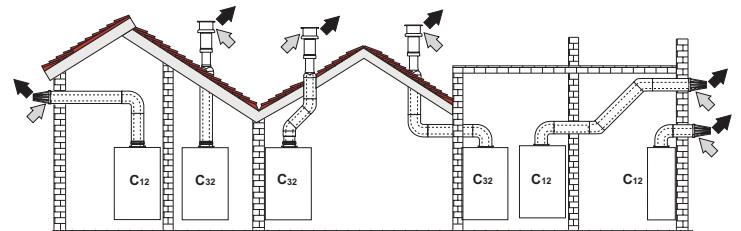


рис. 18 - Примеры подсоединения с помощью коаксиальных труб (→ = Воздух / → = Продукты сгорания)

Для коаксиального подсоединения установите на агрегате один из следующих соединительных элементов. Отверстия в стене для крепления котла следует выполнять в соответствии с рисунком на обложке. Горизонтальные участки труб для удаления дымовых газов должны иметь наклон наружу во избежание стекания образующегося конденсата в котел.

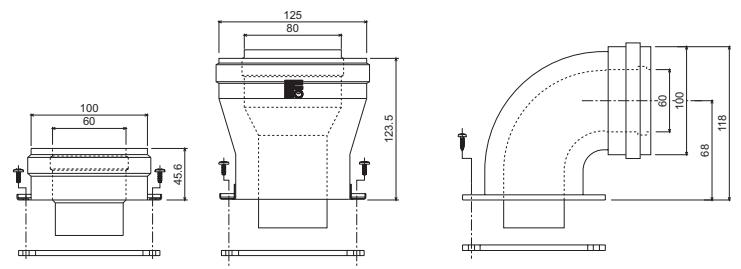


рис. 19 - Исходные элементы для коаксиальных воздуховодов

Перед выполнением монтажа проверьте, не будет ли превышена максимально допустимая длина, имея в виду, что каждому установленному коаксиальному колену соответствует уменьшение длины в размере, указанном в следующей таблице. Например, воздуховод диаметром 60/100, состоящий из колена 90° и горизонтального участка трубы длиной 1 м, имеет эквивалентную длину, равную 2 м.

#### Таблица. 2 - Максимальная длина коаксиальных воздуховодов

	Коаксиальный 60/100	Коаксиальный 80/125
Максимально допустимая длина	5 м	10 м
Величина уменьшения на каждое колено с углом 90°	1 м	0,5 м
Величина уменьшения на каждое колено с углом 45°	0,5 м	0,25 м

## Подсоединение с помощью раздельных труб

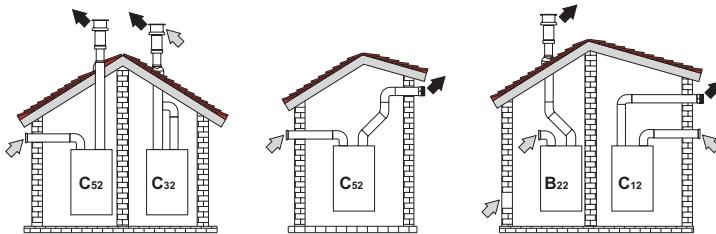


рис. 20 - Примеры подсоединения с помощью раздельных труб (➡ = Воздух / ➡ = Продукты сгорания)

Для подсоединения с помощью раздельных труб установите на агрегате следующий соединительный элемент:

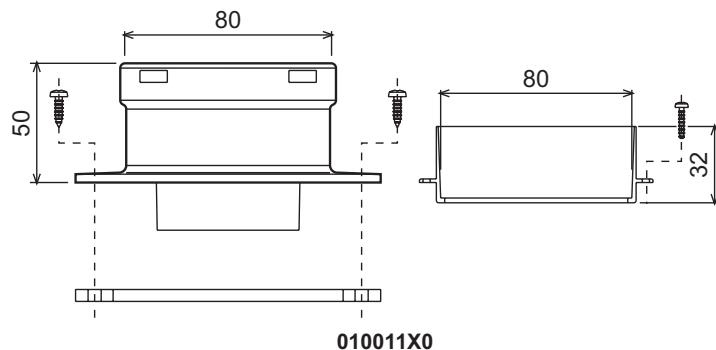


рис. 21 - Соединительный элемент для раздельных труб

Для проверки того, не будет ли превышена максимально допустимая длина дымоходов, перед выполнением монтажа необходимо выполнить простой расчет:

1. Окончательно определите схему прокладки раздельных воздуховодов, включая аксессуары и выходные терминалы.
2. В соответствии с таблица 4 определите потери в  $m_{eq}$  (эквивалентных метрах) на каждом компоненте в зависимости от его расположения.
3. Проверьте, чтобы полная сумма потерь была меньше или равной максимально допустимой величине, указанной в таблица 3.

Таблица. 3 - Максимально допустимая длина раздельных воздуховодов

		Раздельные воздуховоды	
		DIVAtop HF 24	DIVAtop HF 32
Максимально допустимая длина		60 m <sub>eq</sub>	48 m <sub>eq</sub>

Таблица. 4 - Принадлежности

Ш 80	ТРУБА	Потери в m <sub>eq</sub>		
		Приток воздуха воздуха	Удаление продуктов сгорания	
			Вертикальная	Горизонтальная
0,5 м с внешн./внутр. резьбой	1 кВт.МА 38 А	0,5	0,5	1,0
1 м с внешн./внутр. резьбой	1 кВт.МА 83 А	1,0	1,0	2,0
2 м с внешн./внутр. резьбой	1KWMA06K	2,0	2,0	4,0
КОЛЕНО 45° с внутр./внутр. резьбой	1KWMA01K	1,2	2,2	
45° с внешн./внутр. резьбой	1KWMA65A	1,2	2,2	
90° с внутр./внутр. резьбой	1KWMA02K	2,0	3,0	
90° с внешн./внутр. резьбой	1KWMA62A	1,5	2,5	
+ контрольная точка для замеров	1KWMA70U	1,5	2,5	
СТАКАН с контрольной точкой для замеров	1KWMA16U	0,2	0,2	
для слива конденсата	1KWMA55U	-	3,0	
Тройник для слива конденсата	1KWMA05K	-	7,0	
ТЕРМИНАЛ для притока воздуха настенный	1KWMA85A	2,0	-	
для удаления продуктов сгорания настенный с защитой от ветра	1KWMA86A	-	5,0	
ДЫМОХОД Разделенный для притока воздуха/удаления продуктов сгорания диам. 80/80	1KWMA84U	-	12,0	
Только для удаления продуктов сгорания Ш80	1KWMA83U + 1KWMA86U	-	4,0	
Ш 100	СГОН от Ш80 до Ш100	1KWMA03U	0,0	0,0
	от Ш100 до Ш80		1,5	3,0
ТРУБА 1 м с внешн./внутр. резьбой	1KWMA08K	0,4	0,4	0,8
КОЛЕНО 45° с внешн./внутр. резьбой	1KWMA03K	0,6	1,0	
90° с внешн./внутр. резьбой	1KWMA04K	0,8	1,3	
ТЕРМИНАЛ для притока воздуха настенный	1KWMA14K	1,5	-	
для удаления продуктов сгорания настенный с защитой от ветра	1KWMA29K	-	3,0	

## Подсоединение к коллективным дымоходам

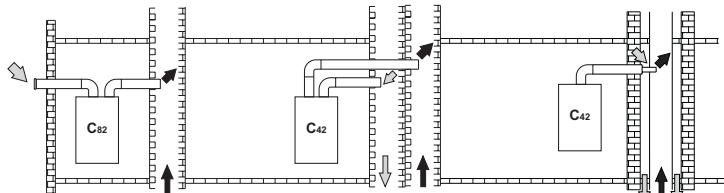


рис. 22 - Примеры подсоединения к дымоходам (➡ = Воздух / ➡ = Продукты сгорания)

Поэтому, если Вы хотите подсоединить котел DIVAtop HF к коллективному дымоходу или к отдельному дымоходу с естественной тягой, необходимым условием является, чтобы эти дымоходы были спроектированы квалифицированными специалистами в соответствии с действующими нормами и подходили для агрегатов с закрытой камерой сгорания, оборудованных вентилятором.

В частности, такие дымоходы должны иметь следующие характеристики:

- Иметь размеры, рассчитанные в соответствии с действующими нормами.
- Обеспечивать герметичность и отсутствие утечек продуктов сгорания, быть устойчивыми к воздействию продуктов сгорания и температуры, быть непроницаемыми для конденсата.
- Иметь круглое или квадратное сечение, быть проложенным вертикально и не иметь узостей.
- Иметь дымоходы, обеспечивающие удаление горячих продуктов сгорания на необходимое расстояние от огнеопасных материалов или их изоляцию от них.
- Быть подсоединенными к агрегатам только одного типа (все они должны быть либо с принудительной тягой либо с естественной тягой).
- Не иметь механических средств всасывания в основных воздуховодах.
- Иметь разрежение давления по всей длине в условиях стационарной работы.
- Иметь в своем основании камеру для сбора твердых остатков или конденсата, снаженную герметично закрывающимся металлическим смотровым люком.

## 4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Все нижеописанные операции по регулировке, переоборудованию, вводу в эксплуатацию и техобслуживанию подлежат выполнению исключительно силами специалистов с высокой квалификацией (удовлетворяющими профессиональным техническим требованиям, предусмотренным действующим законодательством), таких как сотрудники обслуживающего вашу территорию сервисного центра.

**FERROLI** снимает с себя всякую ответственность за травмы или материальный ущерб, которые могут быть причинены в результате несанкционированного изменения конструкции агрегата неквалифицированными и неуполномоченными лицами.

## 4.1 Регулировки

## Перевод котла с одного вида газа на другой

Агрегат рассчитан для работы как на метане, так на сжиженном нефтяном газе. Подготовка котла к работе на том или другом газовом топливе производится на заводе, причем соответствующее указание приведено на упаковке, а также на табличке технических данных, установленной на самом агрегате. Для преобразования котла для работы на газе, отличном от изначально предусмотренного, необходимо, используя специально предусмотренный для этой цели комплект принадлежности, выполнить следующее:

1. Замените форсунки на горелке, установив форсунки, указанные в таблице технических данных в сез. 5.3, в соответствии с типом используемого газа
2. Измените параметра, соответствующего типу газа:
  - установите котел в режим ожидания
  - нажмите кнопку "СБРОС" (поз. 8 - рис. 1) на 10 секунд: при этом на дисплее высвечивается "TS" мигающим свечением
  - нажмите кнопку "СБРОС" (поз. 8 - рис. 1): при этом на дисплее высветится "P01".
  - Нажмите кнопки (поз. 1 и 2 - рис. 1) для задания параметра 00 (при работе на метане) или параметра 01 (при работе на сжиженном нефтяном газе).
  - нажмите кнопку RESET (поз. 8 - рис. 1) в течение 10 секунд.
  - котел вернется в режим ожидания
3. Отрегулировать минимальное и максимальное давление на горелке (см. соответствующий параграф), задав значения, указанные в таблице технических данных, соответствующие типу используемого газа
4. Наклейте табличку, входящую в состав комплекта для переоборудования, рядом с табличкой технических данных для подтверждения выполненного переоборудования.

## Активация режима TEST

Одновременно нажмите и клавиши (дет. 3 и 4 - рис. 1) и удерживайте их в течение 5 секунд для активации режима TEST. Котел включится на максимальной мощности, заданной так, как указано в следующем параграфе.

При этом символы системы отопления (поз. 24 - рис. 1) и ГВС (поз. 12 рис. 1- ) начинают мигать; рядом с ними отображаются соответственно тепловая мощность и мощность розжига.

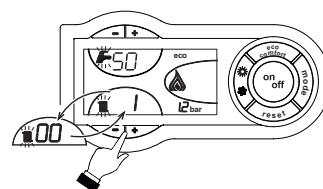


рис. 23 - Режим TEST (мощность системы отопления = 100%)

Для выхода из режима TEST повторите такую же последовательность операций, которая была произведена при его активации.

Режим TEST в любом случае автоматически отключится через 15 минут.

### Регулировка давления на горелке

В настоящем агрегате, работающем на принципе модуляции пламени, используются две постоянные величины давления: минимальная и максимальная, которые должны соответствовать значениям, приведенным в таблице технических данных для используемого типа газа.

- Подключите надлежащий манометр к контрольной точке "B", расположенной после газового клапана.
- Отсоедините трубку системы компенсации давления "N".
- Снимите защитный колпачок "D".
- Включите котел в режим TEST.
- Отрегулируйте максимальное давление, установив его на номинальную величину с помощью винта "G"; при повороте винта по часовой стрелке давление увеличивается, против часовой стрелки - уменьшается.
- Отсоедините одно из двух быстроразъемных соединений "C" от регулятора Modureg "F" на газовом клапане.
- Отрегулируйте минимальное давление с помощью регулировочного винта "E", поворачивая его по часовой стрелке для увеличения и против часовой стрелки для уменьшения.
- Выключите и снова включите горелку, чтобы убедиться в том, что величина минимального давления остается стабильной.
- Снова подсоедините быстроразъемное соединение "C" к регулятору Modureg "F" на газовом клапане
- Убедитесь, что максимальное давление не изменилось
- Снова подсоедините трубку компенсации давления "N".
- Установите на место защитный колпачок "D".
- Для выхода из режима TEST повторите такую же последовательность операций, которая была произведена при его активации, или подождите 15 минут.

 Выполнив контроль давления или его регулировку, обязательно запомните регулировочный винт краской или специально предусмотренной для этой цели печатью.

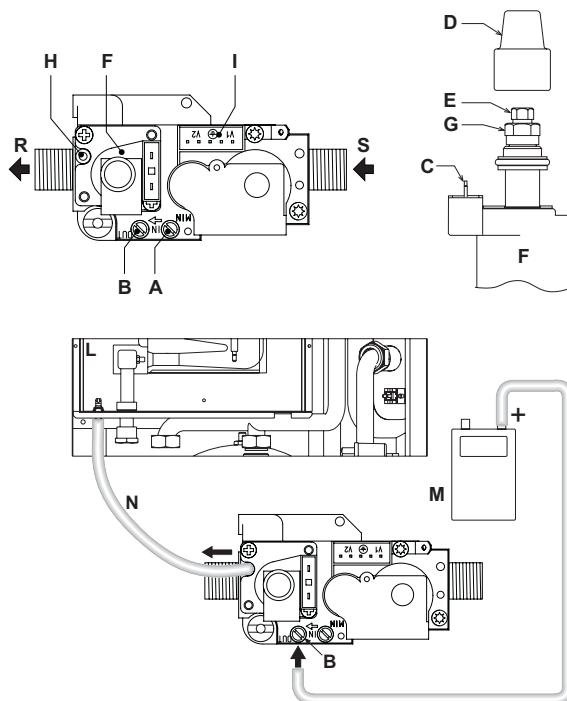


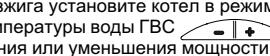
рис. 24 - Газовый клапан

- |   |  |
|---|--|
| A | Контрольная точка измерения давления, расположенная перед газовым клапаном |
| B | Контрольная точка измерения давления, расположенная после газового клапана |
| C | Электрический разъем для подключения регулятора Modureg                    |
| D | Задний колпачок  |
| E | Регулировка минимального давления  |
| F | Регулятор Modureg  |
| G | Регулировка максимального давления   |
| H | Штуцер для подключения трубы компенсации давления                          |
| I | Электрический разъем для подключения газового клапана                      |
| L | Закрытая камера  |
| M | Манометр   |
| N | Трубка компенсации   |
| R | Выход газа   |
| S | Подвод газа  |

### Регулировка мощности отопления

Для регулировки мощности отопления установите котел в режим TEST (см. sez. 4.1). Нажмите кнопки задания температуры воды, подаваемой в систему отопления  (поз. 3 и 4 - рис. 1) для соответственного увеличения или уменьшения мощности (минимальная = 00 / максимальная = 100). Если нажать кнопку RESET  в течение 5 секунд после этого, максимальная мощность станет равна только что заданной. Выйдите из режима TEST (см sez. 4.1).

### Регулировка мощности розжига

Для регулировки мощности розжига установите котел в режим TEST (см. sez. 4.1). Нажмите кнопки задания температуры воды ГВС  (поз. 1 и 2 - рис. 1) для соответственного увеличения или уменьшения мощности (минимальная = 00 / максимальная = 60). Если нажать кнопку  в течение 5 секунд после этого, мощность розжига станет равна только что заданной. Выйдите из режима TEST (см sez. 4.1).

### 4.2 Ввод в эксплуатацию

 Контрольные операции, которые следует выполнять перед первым розжигом, а также после проведения технического обслуживания, во время которого котел был отсоединен от сетей питания или были произведены работы на предохранительных устройствах или деталях котла:

#### Перед включением котла

- Откройте отсекающие вентили между котлом и системами (контурами отопления и ГВС), если таковые вентили имеются.
- Проверьте герметичность газовых соединений, действуя тщательно и осторожно и используя мыльный раствор для поиска возможных утечек газа.
- Проверьте правильность предварительной накачки расширительного бака (см. sez. 5.3).
- Заполните водой систему и полностью спустите воздух котла и из системы, открыв воздушные выпускные вентиль на котле и (если таковые имеются) воздушные выпускные вентили, установленные в различных местах системы отопления.
- Удостоверьтесь в отсутствии утечек воды в системе отопления, в контуре ГВС, в местах соединений и в котле.
- Проверьте правильность выполнения электрических соединений и эффективность заземления
- Удостоверьтесь, что величина давления газа для системы отопления соответствует требуемому значению
- Проверьте отсутствие огнеопасных жидкостей или материалов в непосредственной близости от котла

#### Контрольные операции во время работы

- Включите агрегат, как описано в sez. 2.3.
- Удостоверьтесь в герметичности камеры горения и гидравлической системы.
- Проверьте эффективность функционирования дымоходов (для притока воздуха и удаления продуктов горения) во время работы котла.
- Удостоверьтесь в правильности циркуляции воды между котлом и системой.
- Удостоверьтесь, что газовый клапан осуществляет правильную модуляцию пламени как в режиме отопления, так и в режиме выработки горячей воды для ГВС.
- Проверьте зажигание горелки, осуществив различные испытания по включению и выключению котла с помощью терmostата температуры воздуха в помещении или устройства дистанционного управления.
- Удостоверьтесь по показаниям счетчика, что расход газа соответствует величине, указанной в таблице технических данных в sez. 5.3.
- Удостоверьтесь, что при отсутствии запроса на отопление горелка зажигается всякий раз при открытии крана горячей воды. Удостоверьтесь, что во время работы в режиме отопления при открытии крана горячей воды останавливается циркуляционный насос системы отопления и производится выработка воды ГВС.
- Проверьте правильность задания параметров и, при необходимости, отрегулируйте параметры (компенсационная характеристика, мощность, температура и т.д.) на нужную Вам величину.

### 4.3 Техническое обслуживание

#### Периодические проверки

Для обеспечения эффективной работы агрегата в течение продолжительного времени необходимо обеспечить выполнение квалифицированными специалистами следующих проверок один раз в год:

- Органы управления и предохранительные устройства (газовый клапан, расходомер, терmostаты и т.д.) должны работать нормально.
- Система удаления дымовых газов должна находиться в исправном состоянии.  
(Котел с герметичной камерой: вентилятор, реле давления и т.д. - Герметичность камеры горения не нарушена: прокладки, кабельные сальники и т.д.)  
(Котел с открытой камерой: прерыватель тяги, термостат температуры дымовых газов и т.д.)
- Воздуховоды (для притока воздуха и удаления дымовых газов) и соответствующие оголовки не должны быть засорены и не иметь утечек
- Горелка и теплообменник должны быть чистыми; на них не должно быть накипи. Для их чистки не применяйте химические средства или металлические щетки.
- Электрод должен не иметь накипи и быть правильно установленным.
- Герметичность газовых систем и водяных контуров не нарушена.
- Давление воды в холодной системе должно составлять около 1 бар; в противном случае приведите его к этой величине.
- Циркуляционный насос не должен быть заблокирован.
- Расширительный бак должен быть заполнен.
- Пасход и давление газа должны соответствовать значениям, приведенным в соответствующих таблицах.

 Чистку кожуха, панели управления и других внешних частей котла можно производить с помощью мягкой тряпки, смоченной в мыльном растворе воды. Запрещается применение любых абразивных моющих средств и растворителей.

**Снятие кожуха**

Чтобы снять кожух котла:

1. Отвинтите винты "A" (см. рис. 25).
2. Поверните кожух (см. рис. 25).
3. Приподнимите кожух.



Перед выполнением любых операций внутри котла отключите электропитание и закройте газовый вентиль, установленный перед котлом

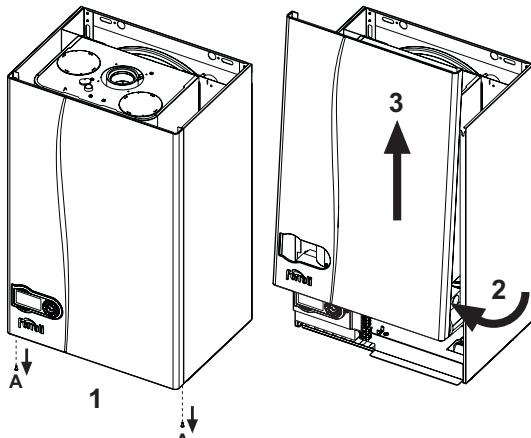


рис. 25 - Снятие кожуха

**Анализ горения**

В верхней части котла предусмотрены две контрольные точки, одна для измерения температуры продуктов горения (поз. 1 - рис. 26), другая - для измерения температуры воздуха (поз. 2 - рис. 26). Чтобы произвести измерение, необходимо выполнить следующие операции:

1. Снимите заглушку контрольных точек для измерения параметров воздуха/продуктов горения;
2. Вставьте датчики до упора;
3. Убедитесь, что предохранительный клапан подсоединен к сливной воронке;
4. Активируйте режим TEST;
5. Подождите 10 минут для стабилизации котла;
6. Выполните измерение.

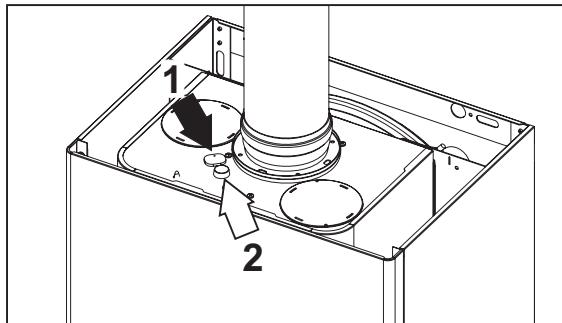


рис. 26 - Анализ продуктов горения DIVAtop HF 24

**4.4 Устранение неисправностей****Диагностика**

Котел оснащен современной системой самодиагностики. В случае возникновения какой-либо неисправности, символ неисправности (дет. 22- рис. 1) и соответствующий код на дисплее начинают мигать.

Некоторые неисправности (обозначаемые буквой "A") приводят к постоянной блокировке котла: В этом случае следует произвести ручной сброс блокировки, нажав кнопку RESET (поз. 8 - ) и держа ее нажатой рис. 1в течение 1 секунды, или нажав кнопку RESET на устройстве ДУ с таймером (опция), если таковое установлено; если котел не включается, то необходимо устранить неисправность.

Другие неисправности (обозначаемые буквой " F ") приводят к временной блокировке котла, которая снимается автоматически, как только величина, вызвавшая срабатывание блокировки, возвращается в допустимые пределы.

**Таблица неисправностей****Таблица. 5 - Таблица неисправностей**

Мигающий неисправности	Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
A01	Не произошло зажигание горелки	Отсутствие газа	Проверьте регулярность поступления газа в котел, и что из труб спущен воздух
		Неисправность следящего/поджигающего электрода	Проверьте правильность подключения проводов электрода, правильность его установки и отсутствие на нем отложений
		Неисправный газовый клапан	Проверьте и замените газовый клапан
		Слишком низкая мощность розжига	Отрегулируйте мощность розжига
A02	Сигнализация о наличии пламени при его отсутствии на горелке	Неисправность электрода	Проверьте электрические соединения ионизирующего электрода
		Неисправность платы	Проверьте плату
A03	Сработала защита от перегрева	Поврежден датчик температуры воды в системе отопления	Проверьте правильность установки и функционирования датчика температуры воды в системе отопления
		Отсутствие циркуляции воды в системе	Проверьте циркуляционный насос
		Наличие воздуха в системе	Спустите воздух из системы
F05	На датчик измерения давления воздуха в течение 25 секунд не поступает сигнал достаточной минимальной величины	Неверное подключение реле давления воздуха	Проверьте правильность подключения проводов
		Дымоход неверных размеров или забит	Проверьте чистоту дымохода и его длину
A06	Отсутствие пламени после цикла розжига	Низкое давление в газовой магистрали	Проверьте величину давления газа
		Тарировка минимального давления горелки	Проверьте величины давления
F10	Неисправность датчика 1 температуры воды, подаваемой в систему отопления	Датчик поврежден	Проверьте правильность подключения проводов датчика или замените его
		Короткое замыкание в соединительном кабеле	
		Обрыв соединительного кабеля	
F11	Неисправность датчика температуры воды ГВС	Датчик поврежден	Проверьте правильность подключения проводов датчика или замените его
		Короткое замыкание в соединительном кабеле	
		Обрыв соединительного кабеля	
F14	Неисправность датчика 2 температуры воды, подаваемой в систему отопления	Датчик поврежден	Проверьте правильность подключения проводов датчика или замените его
		Короткое замыкание в соединительном кабеле	
		Обрыв соединительного кабеля	
A15	Сработала защита сигнала воздуха	Возникновение неисправности F05 пять раз в течение последних 15 минут	Смотреть код неисправности F07
F34	Напряжение сети меньше 170 В.	Неисправности в сети электропитания	Проверьте состояние системы электропитания
F35	Нарушение в частоте тока в сети электропитания	Неисправности в сети электропитания	Проверьте состояние системы электропитания
При уменьшении давления в системе ниже минимального предела, электронным блоком управления котлом выводится код неисправности F37 ( )	Неверное давление воды в системе	Слишком низкое давление в системе	Заполните систему водой
		Датчик поврежден	Проверьте датчик
		Датчик поврежден или короткое замыкание в соединительном кабеле	Проверьте правильность подключения проводов датчика или замените его
F39	Неисправность внешнего датчика	Отсоединен датчик после активации режима плавающей температуры	Снова подсоедините внешний датчик или отключите режим плавающей температуры
		Неверное давление воды в системе	Проверьте систему
F40	Слишком высокое давление	Слишком высокое давление	Проверьте предохранительный клапан
		Датчик поврежден	Проверьте расширительный бак
A41	Положение датчиков	Датчик температуры воды, подаваемой в систему отопления, отсоединился от трубы	Проверьте правильность установки и функционирования датчика температуры воды в системе отопления
F42	Неисправность датчика температуры воды в системе отопления	Датчик поврежден	Замените датчик
F43	Сработала защита теплообменника	Отсутствие циркуляции $H_2O$ в системе	Проверьте циркуляционный насос
		Наличие воздуха в системе	Спустите воздух из системы
F47	Неисправность датчика давления воды в системе	Обрыв соединительного кабеля	Проверьте правильность подключения проводов
F50	Неисправность регулятора Modureg	Обрыв соединительного кабеля	Проверьте правильность подключения проводов

## 5. ХАРАКТЕРИСТИКИ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

### 5.1 Общий вид и основные узлы

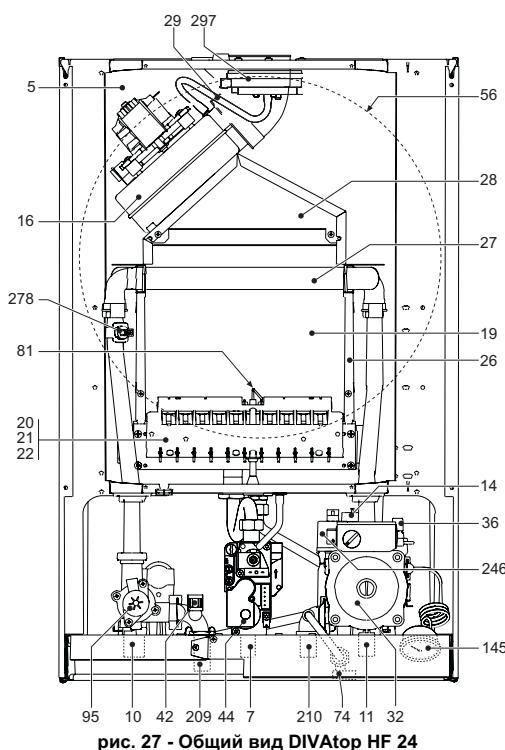


рис. 27 - Общий вид DIVAtop HF 24

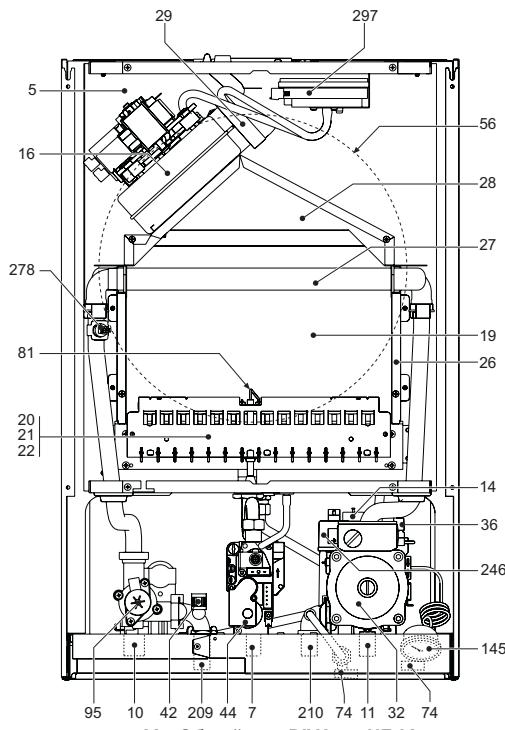


рис. 28 - Общий вид DIVAtop HF 32

- 5 Герметичная камера
- 7 Подвод газа
- 10 Выходной штуцер контура системы отопления
- 11 Обратный трубопровод системы отопления
- 14 Предохранительный клапан
- 16 Модулирующий вентилятор
- 19 Камера сгорания
- 20 Блок горелок
- 21 Основная форсунка
- 22 Горелка
- 26 Теплоизоляция камеры сгорания
- 27 Медный теплообменник
- 28 Коллектор для отвода дымовых газов
- 29 Патрубок для отвода дымовых газов
- 32 Циркуляционный насос системы отопления
- 36 Автоматический воздухоотводчик
- 42 Датчик температуры воды в контуре горячего водоснабжения
- 44 Газовый клапан
- 56 Расширительный сосуд

- 74 Кран для заливки воды в систему
- 81 Поджигающий/следящий электрод
- 95 Отводной клапан
- 145 Манометр
- 209 Подающий трубопровод бойлера
- 210 Обратный трубопровод бойлера
- 246 Датчик давления
- 278 Комбинированный датчик (предохранительный + температура воды в системе отопления)
- 297 Датчик давления воздуха

### 5.2 Схема системы отопления и контура ГВС

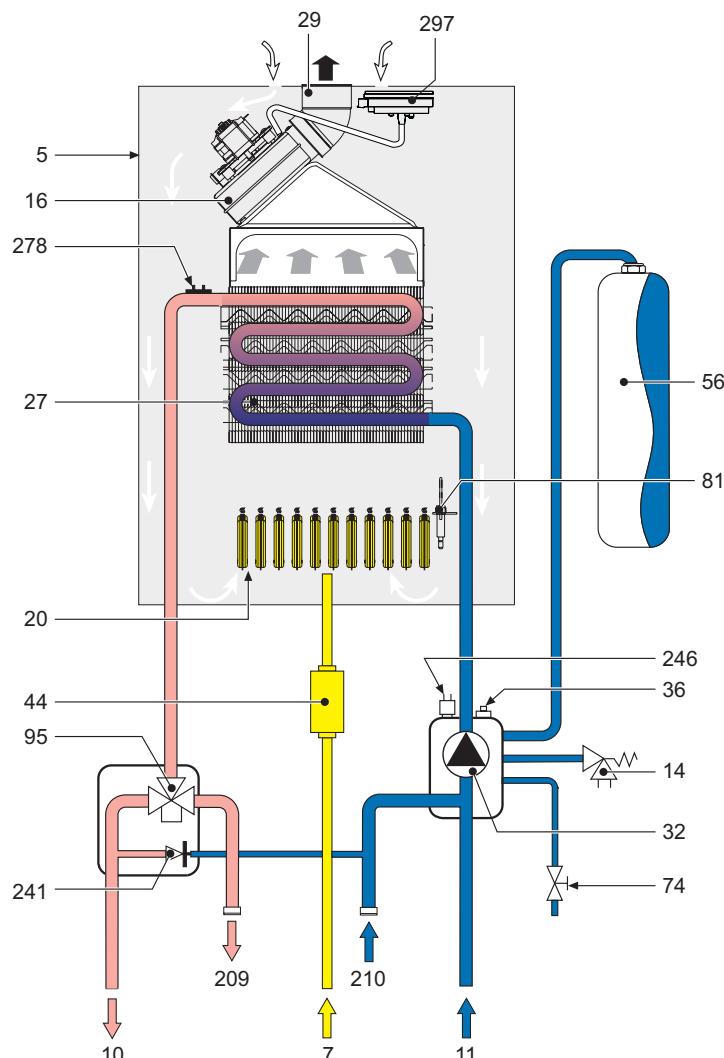


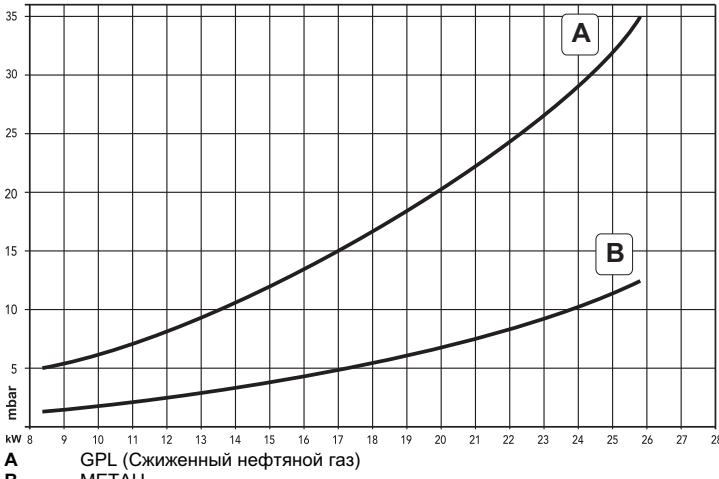
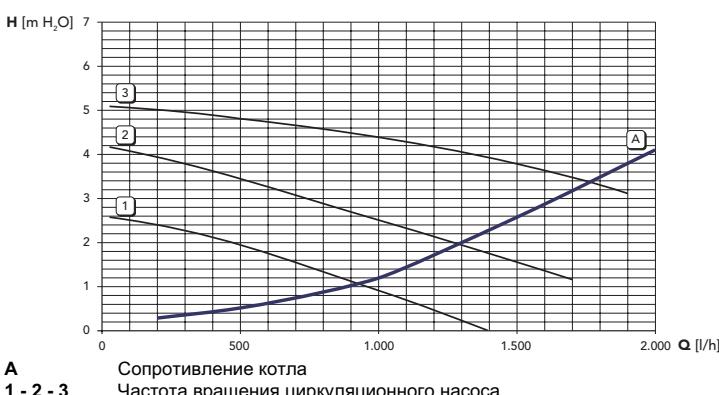
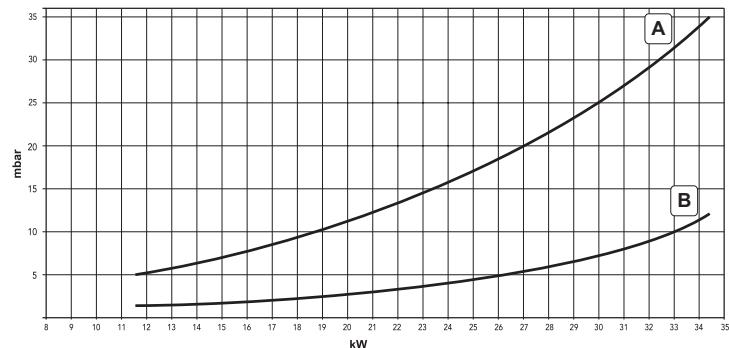
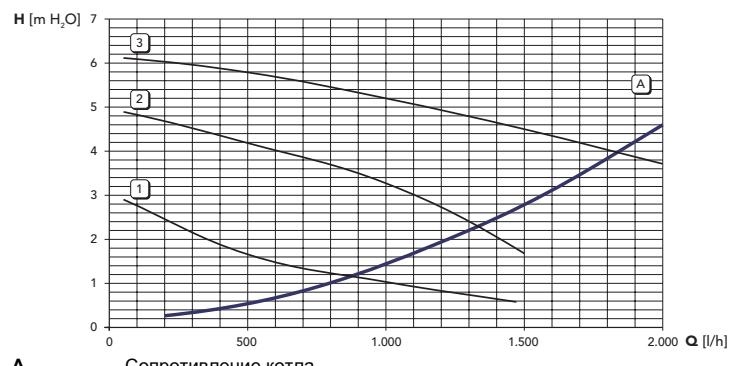
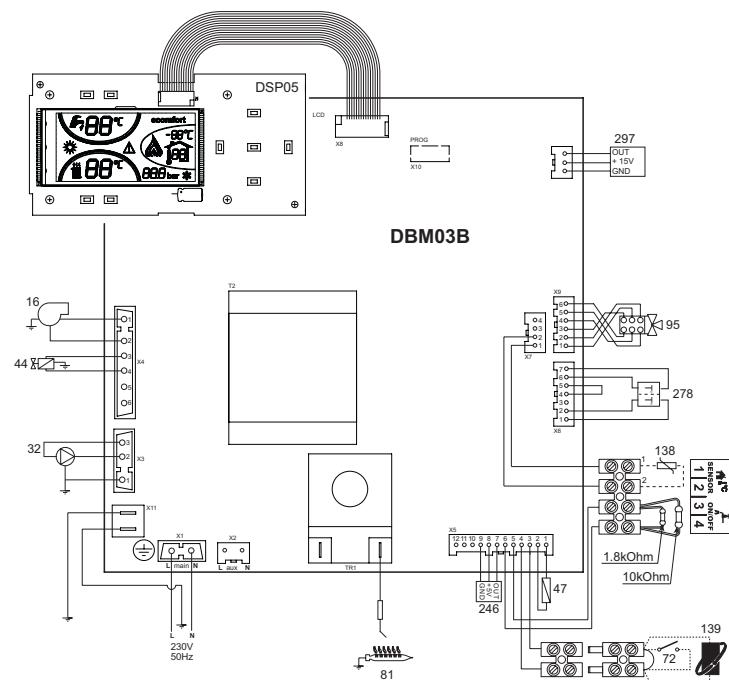
рис. 29 - Схема системы отопления и ГВС

- 5 Герметичная камера
- 7 Подвод газа
- 10 Выходной штуцер контура системы отопления
- 11 Обратный трубопровод системы отопления
- 14 Предохранительный клапан
- 16 Модулирующий вентилятор
- 20 Блок горелок
- 27 Медный теплообменник
- 29 Патрубок для отвода дымовых газов
- 32 Циркуляционный насос системы отопления
- 36 Автоматический воздухоотводчик
- 44 Газовый клапан
- 56 Расширительный сосуд
- 74 Кран для заливки воды в систему
- 81 Поджигающий/следящий электрод
- 95 Отводной клапан
- 209 Подающий трубопровод бойлера
- 210 Обратный трубопровод бойлера
- 241 Автоматический байпас
- 246 Датчик давления
- 278 Комбинированный датчик (предохранительный + температура воды в системе отопления)
- 297 Датчик давления воздуха

**5.3 Таблица технических данных**

В правой колонке указано сокращение , используемое в табличке технических данных.

Параметр	Единица измерения	DIVAtop HF 24	DIVAtop HF 32	
Макс. теплопроизводительность	кВт	25.8	34.4	(Q)
Мин. теплопроизводительность	кВт	8.3	11.5	(Q)
Макс. тепловая мощность в режиме отопления	кВт	24.0	32.0	(P)
Мин. тепловая мощность в режиме отопления	кВт	7.2	9.9	(P)
Форсунки горелки G20	шт x Ш	11 x 1,35	15 x 1,35	
Давление подачи газа G20	мбар	20	20	
Макс. давление после газового клапана (G20)	мбар	12.0	12.0	
Мин. давление после газового клапана (G20)	мбар	1.5	1.5	
Макс. расход газа G20	м <sup>3</sup> /ч	2.73	3.64	
Минимальный расход газа G20	м <sup>3</sup> /ч	0.88	1.22	
Форсунки горелки G31	шт x Ш	11 x 0,79	15 x 0,79	
Давление подачи газа G31	мбар	37	37	
Макс. давление после газового клапана (G31)	мбар	35.0	35.0	
Мин. давление после газового клапана (G31)	мбар	5.0	5.0	
Максимальный расход газа G31	кг/ч	2.00	2.69	
Минимальный расход газа G31	кг/ч	0.65	0.90	
Класс эффективности по директиве 92/42 EEC	-	★★★	★★★	
Класс эмиссии NOx	-	3 (<150 мг/кВтч)	3 (<150 мг/кВтч)	(NOx)
Максимальное рабочее давление воды в системе отопления	бар	3	3	(PMS)
Минимальное рабочее давление воды в системе отопления	бар	0.8	0.8	
Максимальная температура воды в системе отопления	°C	90	90	(tmax)
Объем воды в системе отопления	л	1.0	1.2	
Объем расширительного сосуда системы отопления	л	8	10	
Предварительное давление расширительного сосуда системы отопления	бар	1	1	
Степень защиты	IP	X5D	X5D	
Напряжение питания	В/Гц	230 В/50 Гц	230 В/50 Гц	
Потребляемая электрическая мощность	Вт	110	135	
Потребляемая электрическая мощность в режиме ГВС (при наличии внешнего бойлера)	Вт	110		
Вес порожнего котла	кг	32	35	
Тип аппарата		C12-C22-C32-C42-C52-C62-C72-C82-B22		
PIN CE		0461BR0844		

**5.4 Диаграммы****Диаграммы давление - мощность DIVAtop HF 24****Сопротивление системы/ Напор циркуляционных насосов DIVAtop HF 24****Диаграммы давление - мощность DIVAtop HF 32****Сопротивление системы/ Напор циркуляционных насосов DIVAtop HF 32****5.5 Электрическая схема****рис. 30 - Электрическая схема**

**Внимание:** Перед подключением > комнатного термостата или устройства ДУ **снимите перемычку на блоке зажимов.**

- 16 Модулирующий вентилятор
- 32 Циркуляционный насос системы отопления
- 42 Датчик температуры воды в контуре горячего водоснабжения
- 44 Газовый клапан
- 47 Регулятор Modureg
- 72 Комнатный термостат
- 81 Поджигающий/следящий электрод
- 95 Отводной клапан
- 138 Датчик наружной температуры
- 139 Пульт дистанционного управления с таймером (OpenTherm)
- 246 Датчик давления
- 278 Комбинированный датчик (предохранительный + температура воды в системе отопления)
- 297 Датчик давления воздуха

## FR Déclaration de conformité



Le constructeur : FERROLI S.p.A.

Adresse: Via Ritonda 78/a 37047 San Bonifacio VR

déclare que cet appareil est conforme aux directives CEE ci-dessous:

- Directives appareils à gaz 90/396
- Directive rendements 92/42
- Directive basse tension 73/23 (modifiée 93/68)
- Directive Compatibilité Electromagnétique 89/336 (modifiée 93/68)

Président et fondé de pouvoirs

Cav. du travail

Dante Ferroli

RO

## Declarație de conformitate



Producător: FERROLI S.p.A.

Adresă: Via Ritonda 78/a 37047 San Bonifacio VR

declară că acest aparat este în conformitate cu următoarele directive CEE:

- Directiva Aparate cu Gaz 90/396
- Directiva Randament 92/42
- Directiva Joasă Tensiune 73/23 (modificată de 93/68)
- Directiva Compatibilitate Electromagnetică 89/336 (modificată de 93/68)

Președinte și reprezentant legal

Cavaler al Muncii

Dante Ferroli

RU

## Декларация соответствия



Изготовитель: FERROLI S.p.A.,

адрес: Via Ritonda 78/a 37047 San Bonifacio VR,

заявляет, что настоящее изделие соответствует следующим директивам СЕЕ:

- Директива по газовым приборам 90/396
- Директива по К.П.Д. 92/42
- Директива по низкому напряжению 73/23 (с изменениями, внесенными директивой 93/68)
- Директива по электромагнитной совместимости 89/336 (с изменениями, внесенными директивой 93/68).

Президент и уполномоченный представитель

Кавальєр дель лаворо (почетный титул, присуждаемый государством за заслуги в руководстве промышленностью)

Dante Ferroli

UK

## Декларація про відповідність



Виробник: компанія FERROLI S.p.A.

за адресою: Via Ritonda 78/a 37047 San Bonifacio VR

заявляє, що цей апарат відповідає усім наступним Директивам ЄС:

- Директива ЄС 90/396 (Директива про зближення правових норм країн-членів ЄС для газо-роздільних установок)
- Директива ЄС 92/42 (Директива про вимоги КПД для нових водогрійних котлів, працюючих на рідинному і газоподібному паливі)
- Директива ЄС 73/23 (Директива про зближення правових норм країн-членів ЄС, що стосуються електрообладнання, яке використовується в певних межах напруги) (zmінена Директивою ЄС 93/68)
- Директива ЄС 89/336 (Директива про приведення у відповідність законодавств країн-членів в області електромагнітної сумісності) (zmінена Директивою ЄС 93/68).

Президент і законний представник

Кавалер праці

Dante Ferroli



**FERROLI S.p.A.**  
Via Ritonda 78/a  
37047 San Bonifacio - Verona - ITALY  
[www.ferroli.it](http://www.ferroli.it)